

| 中心: | 姓名 | : | |
|-----|----|---|--|
| | | | |

1110221 大專院校畢業生 中翻英短文翻譯 題目

二〇二〇東京奧運(Tokyo 2020)真的會發展成一場我們前所未見的奧運,包括觀眾禁令。這些是耗資數十億美元的場館,大部分是由日本的稅金所支付的,如今這些場館中大部分將會是空席,除了少數獲准參加的貴賓、工作人員,或是在賽事中扮演要角的記者。

發展成... shape up to be~ 奥運 Olympics

觀眾禁令 spectator ban 場館 venues

大部分 in large part 稅金 tax dollars

以...支付 pay for by 扮演要角 play a role



| 中心: | 姓名: |
|-----|-----|
| | |

1110221 大專院校畢業生 中翻英短文翻譯 參考答案

Tokyo 2020 is truly shaping up to be an Olympics we have never seen before, including the spectator ban. These are multibillion-dollar venues which were paid for by Japanese tax dollars in large part. They will now sit largely empty, aside from a handful of VIPs who are allowed to attend, or people who are staff members, or journalists who play a role in the games.